



Lukkuu fi Risa



Ann Nduku
Written by:
Wiehan de Jager
Illustrated by: Demozé Degéfa
Translated by: Demozé Degéfa
Demonye Degoëfà
Oromo
Level 3

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>



children's stories in Canada's many languages.

Storybooks Canada in an effort to provide
(africanstorybook.org) and is brought to you by
This story originates from the African Storybook

Translated by: Demozé Degéfa

Illustrated by: Wiehan de Jager

Written by: Ann Nduku

Lukkuu fi Risa

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



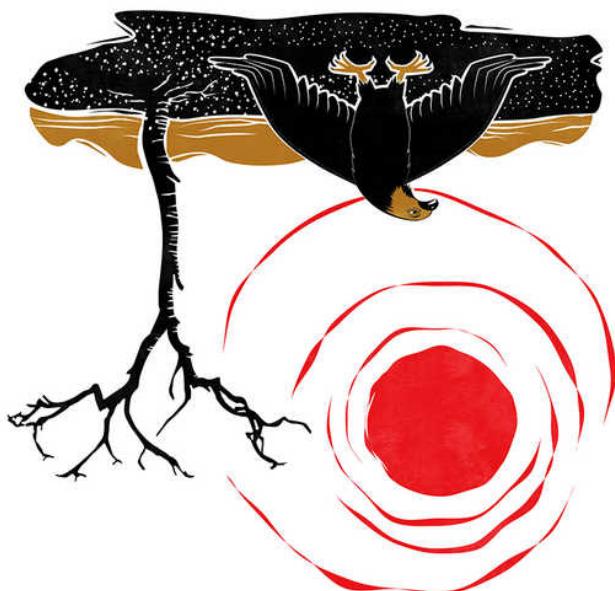


Yeroo tokko Lukkuu fi Risaan hiriyotaa turan. Simbroota kaanani waliin nagaan jiraata turan. Tokkoon isaanitu balali'u hindanda'an.



Akkumaa gaddisini risaa lafa irratti muldhateen, lukkuun ijoolee isheeti himiti. "Dafaati lafa qullaa kessa baha," jettene. Isaanis akkan jedhan, "Nuti guyyaamiti. Nifiginna."

Yeroo tokko lafairratti beelatu ture. Risaan nyataa barbachuu lafa dhera deemu qabdi. Dadhabdee garra mana deebite, "kraan salphaan jiracchu mala!", jeté Risan.



Yeroo cirrachaqoottu argitte garuu lilkkuun sana dhufu, lilkkuun liliime hinaragnne. Yeroom sani risaan dafee gadi balali'ee cicci tokkicha fundahite. Fudhatte ittin figide. Guyyaan sanirra calqabe likkun yomiliee, essumattu tanan likkun liliime barbacha lafa qotti.





Halkan garii booda lukkun yaada garii argate. Lukkuun tuni ballii hiriyoota iraa kufe guruu calqabdee. "Me balliwan kan kankeyna gubbatti yaa hodhinu," jette lukkuun. "Tari kuni balaali'udhaf nugargaara ta'a."



Lukkuun guyyaa tokko nafkenni' jettee risaa gafate. "Sana booda balli kee nitolfata, balalitee nyaata niargatta" jetteen. "Guyyaa tokko qofa," jedhe risaan. "Yoo lilimee kiyyaa nafhinkennene, cicii kee tokkicha akka kafaltitti nakennita."

Risaañ huuññu calqabde sababin isaañ
ishee qofatu lilmoo qaba. Balliñ lama
bareeda isaa tolfañte lukkan qubba
balaliñuu calqabde. Lukkuan lilmoo
ergifatullie yeroom san hidhuu ifatte.
Lilimee kapbordi qubbaa irratii dhiftte
gara mana nytaa bichessuu deemite.



Guyyañ galgalaa saniñ, risaañ nideebi'e.
Balliwan yeroo karraa deemitu
bubuga, aan ciñsuff lilimee gafatte.
Lukkuan kapbordi qubba ilalate. Mana
nyataa ittidophessan kesas ilalate. Mana
duubas ilalate. Grau ililimee argachuu
hindandene.





Garu sibrrowan kun yeroo risaan balali'u argan jiru. Isaanis balli mataa isaani tolfachudhaf lukkuun akka lilimee isaanif ergisan gafatan. Yerooma sana simbirron bayeen samii irra balali'u calqaban.



Yeroo simbirroon dhumaa lilimee ergifate debistu, lukkuun achi hinjirtu turte. Ijoolen ishee lilme fudhaate ittin taphatee. Yeroo tapha isaani xummuran lilimee cirracha kessati gatani deeman.